



## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Sauberkeit  
am 26. Oktober 2010  
Rathaus, Raum 22 (EG), Schloßplatz 6, Wiesbaden

---

<u>Vorsitz</u> :	Schuchalter-Eicke
Die Vorsitzende	
Anwesende Ausschussmitglieder:	siehe Anlage 1
Ferner anwesend:	siehe Anlage 2
Tagesordnung:	siehe Anlage 3
Veröffentlichung:	siehe Anlage 4
<b>Beginn</b> : 17:04 Uhr	<b>Ende</b> : 21:45 Uhr

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht-öffentlichen

Drucksachenliste	(DL Nr. 25/10)	(Drucksachenband 151)
Drucksachenlisten	(DL Nrn. 31/10, 32/10, 33/10, 31/10 nö)	(Drucksachenband 152)
Drucksachenliste	(DL Nr. 34/10)	(Drucksachenband 153)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigelegt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Vor Eintritt in die Tagesordnung wird festgestellt, dass zur Bürgerfragestunde das Wort nicht gewünscht wird.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt die Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

## öffentliche Sitzung

### Tagesordnung I

- 0154** Tagesordnung  
Einstimmig
- 0155** **10-F-03-0012**  
Fortschreibung Luftreinhalteplan  
Überweisungsbeschluss der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung Nr. 0441 vom 09.09.2010  
Einstimmig
- 0156** **10-F-01-0065**  
Maßnahmen zur Luftreinhaltung  
Beschluss des Ausschusses für Umwelt und Sauberkeit Nr. 0141 vom 24.08.2010  
Einstimmig
- 0157** **10-F-01-0002**  
Winterdienst / Straßenreinigungssatzung  
Beschluss des Ausschusses für Umwelt und Sauberkeit Nr. 0148 vom 24.08.2010  
Einstimmig
- 0158** **10-F-01-0066**  
Planungen für den Lärmschutz an der Schiersteiner Brücke  
Beschluss des Ausschusses für Umwelt und Sauberkeit Nr. 0142 vom 24.08.2010  
Einstimmig

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

## Tagesordnung II

- 0159**      **10-V-36-0017**  
Mehrkosten für Lärmschutzwand an der L 3028 in Wiesbaden-Delkenheim  
Einstimmig
- 0160**      **10-V-67-0019**  
Ersatzbeschaffung eines Forstspezialschleppers  
Einstimmig
- 0161**      **10-V-07-0010**  
Refinanzierung Maßnahme Abtrennung Dambach von Mischwasserkanalisation  
Einstimmig
- 0162**      **10-V-20-0038**  
Investitionscontrolling 2. Quartal 2010  
Einstimmig
- 0163**      **10-V-36-0018**  
Mehrkosten für die Lärmschutzwand an der Ludwig-Erhard-Straße in Wiesbaden-Dotzheim  
Einstimmig
- 0164**      **10-V-36-0019**  
Niederschrift über die nicht öffentliche Sitzung des Naturschutzbeirates beim Magistrat der Landeshauptstadt Wiesbaden am 26.08.2010  
Einstimmig

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Umwelt und Sauberkeit am 26. Oktober 2010

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

**0165**      **10-V-40-0028**

Einführung des Energiesparmodells EmMi (Emissions-Minderung an Wiesbadener Schulen)

Einstimmig

**0166**      **10-V-67-0003**

Parkpflegewerk für die Reisinger-Brunnen- und Herbert-Anlagen in Wiesbaden

Einstimmig

**0167**      **10-V-67-0009**

Neugestaltung Kinderspielplatz Schulberg

Einstimmig

**0168**      **10-V-67-0010**

Teilentwidmung des Friedhofes Frauenstein

Einstimmig

**0169**      **10-F-01-0003**

Geplante Beteiligung Wiesbadens an Offshore-Anlagen zur Erzeugung Windenergie  
Beschluss des Ausschusses für Umwelt und Sauberkeit Nr. 0016 vom 26.01.2010

Einstimmig

**0170**      **10-F-25-0071**

Chemieunfall bei der Firma Cytec Surface Specialties  
Beschluss des Ausschusses für Umwelt und Sauberkeit Nr. 0117 vom 14.06.2010

Einstimmig

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

0171      **10-V-80-2318**

Verkauf von Grundstücken an der Deponiestraße für das Biomassekraftwerk

Einstimmig

## Tagesordnung I

Die BP 0172 - 0176 ergehen im Schnelldurchlauf ohne Aussprache.

0172      **10-V-61-0020**

Bebauungsplan-Entwurf "Südlich Bierstadt" im Ortsbezirk Bierstadt  
- Satzungsbeschluss -

gegen BLW

0173      **10-V-61-0026**

Bebauungsplan "Nördlich der Rudolfstraße" im Ortsbezirk Dotzheim in Verbindung mit §  
13a BauGB;  
Aufstellungsbeschluss und Beschluss zur öffentlichen Auslegung

gegen BLW

0174      **10-V-61-0030**

Vorhaben- und Erschließungsplan " Revitalisierung des Stadtviertels - Südlich der  
Gerichtsstraße " im Ortsbezirk Mitte nach § 12 Baugesetzbuch (BauGB) in Verbindung mit  
§ 13a BauGB  
- Aufstellungs- und Offenlagebeschluss -

Gegen SPD  
Enthaltung BLW

0175      **10-V-61-0031**

Flächennutzungsplanänderung für den Planbereich "Auf der Alsbach" im Ortsbezirk  
Naurod  
- Feststellungsbeschluss -

Einstimmig

Beschl. Nr.      Vorlagen Nr.      Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

---

0176      10-V-61-0032

Bebauungsplan "Auf der Alsbach" im Ortsbezirk Naurod  
Satzungsbeschluss

Einstimmig

0177      Genehmigung von Niederschriften

Einstimmig

0178      10-A-20-0002

Leistungen des Deutschen Fluglärmdienstes  
Vorstellung durch Herrn Weise - Deutscher Fluglärmdienst

Einstimmig

0179      10-F-02-0032

Stadtpolizei  
Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 19. Oktober 2010

Vorsitzende Schuchalter-Eicke stellt Einvernehmen darüber fest, dass im 4. Spiegelstrich des Antrages die Worte „polizeilich eingesetzten“ vor Hunde einzufügen ist.

Einstimmig

0180      10-F-02-0022

Freilaufflächen für Hunde  
Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 05.10.2010

Stadtv. Große: erinnert an einen Antrag aus früheren Jahren betr. Hundestadtplan-  
Heute bittet er nur Teil 1 betreffend den Berichtsantrag zu beschließen.

Einstimmig

0181      10-F-02-0033

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

Mülleimer in der Innenstadt  
Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 19. Oktober 2010

Einstimmig

0182 10-F-01-0092

Wasserpflanzen im Schiersteiner Hafen  
Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 19. Oktober 2010

Herr Mengden: Sehr komplexes Thema. Sagt erneuten Zwischenstand Mitte 2011 zu.

Einstimmig

**Zu BP 0183 und 0184 findet eine gemeinsame Beratung mit dem Gesundheitsausschuss statt.**

0183 10-F-01-0085

Biomassekraftwerk auf dem Deponiegelände  
Überweisungsbeschluss der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung Nr. 0440 vom 09.09.2010

Stadtv. Schuchalter-Eicke: Bringt ein den

Änderungsantrag der Fraktion von Bündnis 90/Die Grünen zum TOP 7 (10-F-01-0085 „Biomassekraftwerk auf dem Deponiegelände vom 26.10.2010, der den Änderungsantrag vom 09-09-2010 (BP 0440 der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung ) ersetzt mit folgendem Wortlaut

Der Ausschuss stellt fest:

Als Voraussetzung zur Zustimmung eines Biomassekraftwerkes ist ergänzend ein Durchführungsvertrag zum Betrieb des Biomassekraftwerkes abzuschließen. Ohne diesen ist eine Zustimmung nicht möglich. Zur B-Plan-Offenlage hatte die Stadtverordnetenversammlung den Magistrat gebeten, Maßgaben in einem Durchführungsvertrag mit dem Vorhabensträger zu regeln. Dieser Vertrag soll gemeinsam mit dem Satzungsbeschluss des B-Plans vorgelegt werden.

Der Ausschuss möge beschließen:

1. Die Stadtverordnetenversammlung sieht mit diesem Projekt eine Chance, den Zielen der Landeshauptstadt Wiesbaden beim Ausbau der erneuerbaren Energien näher zu kommen und gleichzeitig den CO<sub>2</sub>-Ausstoß beim Transport des in Wiesbaden anfallenden Sperrmülls zu reduzieren.

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

2. Im Rahmen der Beteiligung wird der Magistrat in seinen fachlichen Stellungnahmen detaillierte Bewertungen dieses Projekts im Zusammenhang mit der Gesamtbelastungsstudie, zur Luftreinhalteplanung, insbesondere mit Blick auf die 17. BImSchV mit Vorgaben zur Minimierung der Emissionen abgeben, sofern es nicht zu einer negativen Stellungnahme kommen sollte.
  
3. Im weiteren Planungsverfahren sind folgende Aspekte schriftlich festzuhalten - entweder im Bebauungsplanverfahren oder im Rahmen eines Durchführungsvertrages zwischen Vorhabensträger und Landeshauptstadt Wiesbaden:
  - Das Kraftwerk soll max. 100 mg NO<sub>2</sub> pro Kubikmeter Luft emittieren (statt der erlaubten 200 mg).
  - Für Ammoniak ist ein Grenzwert von 10 mg/Kubikmeter und für Stäube 3 mg/Kubikmeter Luft festzusetzen.
  - Es dürfen nur Mischhölzer verbrannt werden (keine reinen A3- und A4-Hölzer), der Anteil an A3/A4-Hölzern darf max. 70 Prozent der Jahresgesamtmenge betragen, wobei der darin enthaltene Anteil von A4-Hölzern maximal 20 % der Gesamtmenge betragen darf.
  - Die Verbrennung von Bahnschwellen, teerölgetränkten Leitungsmasten, teerölgetränkten Rebpfählen und vergleichbar kontaminierten Hölzern ist ausgeschlossen.
  - Es sind technische Vorkehrungen zur Minderung der Staubemissionen aus der Altholzaufbereitung und der -lagerung zu treffen.
  - Die Verbrennung sonstiger „biogener Stoffe“ wie etwa Klärschlämme, Industrieschlämme oder sonstigen Müll soll ausgeschlossen werden.
  - Es ist eine regelmäßige, fortlaufende Kontrolle des angelieferten Brennmaterials auf Zusammensetzung und Herkunft und der Restasche durch ein unabhängiges Kontrollinstitut zu gewährleisten.
  - Es ist auf wirksamen Brandschutz bei der gesamten Anlage zu achten.
  - Im Anfahrbetrieb sind verfahrenstechnisch beispielsweise über die Verbrennungstemperatur und die Art des Brennmaterial alle Möglichkeiten auszuschöpfen, die Emission an Dioxinen und Furanen so weit zu reduzieren, wie möglich.
  - Angestrebt wird die vertragliche Festschreibung einer ausschließlich regionalen Belieferung (Umkreis von 70km) mit Herkunftsnachweis.
  - Alle Genehmigungsauflagen müssen Bestandteil des BImSchG Genehmigungsbescheides werden und damit auch einklagbar sein.
  
4. Gleichfalls wird angestrebt, dass der Betreiber eine Messanlage installiert und die dort festgestellten Tagesmittelwerte zeitnah im Internet veröffentlicht.

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

Stadtv. Reiß: Zieht zurück den

**Änderungsantrag der Fraktion Bürgerliste Wiesbaden vom 08.09.2010** (BP 0440 der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung ) und schließt sich inhaltlich dem Änderungsantrag der Fraktion Bündnis90/DIEGRÜNEN vom 26.10.2010 an.

Stadtv. Ries:

**Der Antrag der SPD Fraktion vom 01.09.2010** ( BP 0440 der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung ) wird ersetzt durch den unter Tagesordnungspunkt 7.1. der heutigen Sitzung gestellten Antrag (10-F-01-0091)

Vorsitzende Schuchalter-Eicke stellt nach Aussprache fest, dass der noch zur Abstimmung stehende

**Änderungsantrag der Fraktion Bündnis90/DIE GRÜNEN vom 26.10.2010**

abgelehnt wird mit den Stimmen von CDU, SPD und FDP; gegen GRÜNE und BLW

0184 10-F-01-0091

Biomassekraftwerk auf dem Deponiegelände  
Änderungsantrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 19. Oktober 2010

Der Antrag ist angenommen gegen die Stimmen Die GRÜNEN und BLW

0185 10-F-07-0027

Ablage von Zeitschriften  
Antrag der Fraktion Bürgerliste Wiesbaden vom 20.10.2010

Einstimmig

0186 10-F-03-0022

Ausbau der Goerdelerstraße  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 20. Oktober 2010

Einstimmig

0187 10-V-66-0234

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

Öffentliche Straßenbeleuchtung -  
Straßenbeleuchtungsanlagen Neu- und Ersatzbeschaffung in Wiesbaden

Einstimmig

**0188 10-V-66-0237**

Öffentliche Straßenbeleuchtung;  
Austausch von Leuchten gegen energiesparende Natriumdampf-Hochdruckleuchten

Einstimmig

**0189 10-F-03-0023**

Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zu den Sitzungsvorlagen 10-V-66-0234 „Öffentliche Straßenbeleuchtung - Straßenbeleuchtungsanlagen Neu- und Ersatzbeschaffung in Wiesbaden“ und 10-V-66-0237 „Öffentliche Straßenbeleuchtung „ Austausch gegen energiesparende Natriumdampf-Hochdruckleuchten?“ vom 20. Oktober 2010

Einstimmig

**0190 10-A-09-0002**

Errichtung und Betrieb einer Mountainbikestrecke in Wiesbaden  
Sachstandsbericht und weitere Vorgehensweise

Stadträtin Thies: Bittet Vertreter/Vertreterinnen des NABU und BUND zum runden Tisch einzuladen.

Einstimmig

**0191 10-V-36-0017**

Mehrkosten für Lärmschutzwand an der L 3028 in Wiesbaden-Delkenheim

Einstimmig

**0192 10-V-67-0019**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

Ersatzbeschaffung eines Forstspezialschleppers

Einstimmig

**0193**      **10-V-36-0020**

Verteilung der Mittel aus der Tronc-Abgabe für den Bereich Umwelt 2010

Einstimmig

**0194**      Aktuelles aus dem Magistrat

Einstimmig

**0195**      Verschiedenes

Einstimmig

### nicht öffentliche Sitzung

**0196**      **10-V-80-2318**

Verkauf von Grundstücken an der Deponiestraße für das Biomassekraftwerk  
gegen GRÜNE und BLW

Anlagen

Wiesbaden,      .11.2010

**Vorsitzende**

**Schriftführerin**

**Weitere Schriftführerin**

Schuchalter-Eicke

Milch

Paa